

ANNA KELΕΣΙΔΟΥ-ΓΑΛΑΝΟΥ, Αθήναι

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΚΑΙ ΝΟΗΜΑ ΤΟΥ *EINAI* ΣΤΑ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΚΡΑΤΙΚΩΝ

‘Η Ἰστορία τῆς Φιλοσοφίας δὲν εἶναι παλαιοπαλεῖο τῆς Φιλοσοφίας. Ἡράκλειτος καὶ Παρμενίδης σημαίνουν ως σήμερα τὴν ἀρχὴν τῆς Φιλοσοφίας.

I. N. Θεοδωρακόπουλος

Μέρος Α'. Η ἐπίσκεψις τοῦ Εἶναι στὰ ἡρακλειτικὰ ἀποσπάσματα.

Προεισαγωγικά. Σημείωση πρώτη γιὰ τὴ μέθοδο.

1. Η μελέτη αὐτὴ ἀνήκει σὲ μιὰ τετραλογία, τῆς ὁποίας τὸ ἔνα μέρος, τὸ μεθοδολογικό, δημοσιεύτηκε στὸ περιοδικὸ «Παρνασσός» (ΚΑ' /1979) μὲ τὸν τίτλο *Γίγνεσθαι καὶ Εἶναι στὰ προσωκρατικὰ ἀποσπάσματα*, καὶ τὸ δεύτερο, πρῶτο τῆς ἐννοιολογικῆς ἀνάλυσης, δημοσιεύτηκε στὴν «Φιλοσοφία» (8-9/1978-79) μὲ τὸν τίτλο *Παρονσία καὶ νόημα τοῦ Γίγνεσθαι στὰ ἀποσπάσματα τῶν Προσωκρατικῶν*. Οἱ δύο αὐτὲς μελέτες ἀποτελοῦν προϋπόθεση γιὰ τὴ συγγραφὴ καὶ κατανόηση τῆς τρίτης γιὰ τὸ Εἶναι καὶ τῆς διερεύνησης τοῦ ὅρου ὅν - ὄντα στὰ ἴδια ἀποσπάσματα. Η βασικὴ ἀκριβῶς ἰδέα, ποὺ διέπει ὅλη τὴν ἔρευνα καὶ εἶναι ἡδη ἀναλυτικὰ ἐκφρασμένη στὶς μελέτες ποὺ ἀναφέραμε, διατυπώνεται συνοπτικὰ μὲ τὰ ἀκόλουθα¹:

Η διερεύνηση μιᾶς ἐννοιας δὲν εἶναι ὅ,τι ἡ ἐξήγηση ἐνὸς γεγονότος. Η διάκριση ἀφορᾶ ἀκριβῶς τὴ μέθοδο πρόβασης ὅχι τὰ ἴδια τὰ ἀντικείμενα. Σὲ κάθε ὅμως ἐρευνητικὴ ἐπιχείρηση ὑπάρχει ἔνα προμεθοδικό, ἀφετηριακὸ σημεῖο, μὲ τὸ ὅποιο ἀποφεύγεται ἡ ἀμφιλογία. Η ἐρευνητικὴ προσπάθεια γιὰ τὴ λογικὴ ἀνασύσταση φιλοσοφικῶν ὅρων δὲν εἶναι μόνο ἀντιμετώπιση τῆς σημαντικῆς πολυειδίας ἐνὸς ὅρου, ἀλλὰ καὶ καταγραφὴ τῆς κίνησης τοῦ ὅρου στὸ σημαντικὸ πεδίο μέσα στὸ χρόνο, καὶ μελέτη τῆς τύχης του (παραλλαγῶν, ὑπερφαλάγγισης). Άλλὰ καὶ ἡ ἱεραρχικὴ ταξινομία —προκειμένου γιὰ ὅρους ποὺ ἐμφανίζουν μιὰ πολυσημία ἢ ἀποτελοῦν βαθμίδες μιᾶς δομικῆς δομικῆς κλίμακας— εἶναι ὁδὸς διζήσιος, δηλαδὴ μεθοδολογικὰ ἰσότιμη μὲ τὴν ἵστορικοφιλολογικὴ (χρονολογικὴ)².

1. Βλ. «Παρνασσός» ΚΑ' (1979) 460.

2. Γιὰ τὴ χρησιμότητα καὶ τῶν δυὸς στὴν ἐπαλήθευση ὑποθέσεων βλ. Uvo Hölscher, *Der Sinn von Sein in der älteren griechischen Philosophie*, Heidelberg, Karl Winter 1976,



‘Η ἀλήθεια, λέει ὁ Παρμενίδης (I, 29) εἶναι ὀλοστρόγγυλη (‘Αληθείης εὐκυκλέος ἀτρεμές ἥτορ) καὶ τὸ δὲ πάντοθεν ἵσον, ὅμως ἐν πείρασι κυρεῖ (8, 49)³, γι’ αὐτὸς εἶναι γιὰ τὸν ποιητὴν ξυνὸν ὅππόθεν ἄρξωμαι· τόθι γὰρ πάλιν ἴσομαι αὖθις⁴. Τὸ προνόμιο ὅμως τοῦ ποιητῆ, ποὺ εἶναι καὶ προνόμιο τοῦ παράδεισου τοῦ πνεύματος, δὲν εἶναι προνόμιο τοῦ ἔρευνητῆ. ‘Η πρώτη ἀναγκαιότητα γιὰ τὴν ἔρευνα εἶναι ἡ ἀναγνώριση ἀφετηριακῶν σημείων. ‘Οσο ἀναγκαῖο εἶναι νὰ σταματήσει κανεὶς κάπου⁵, τόσο ἀπαραίτητη εἶναι ἡ ἐπιλογὴ τῆς ἔξηγητικῆς ἀρχῆς ποὺ εἶναι καὶ ὀδηγητικὴ ἀρχή, τὸ δόθεν γιγνώσκεται κάτι (Αριστοτ. *Μεταφ.* Δ 1, 1013a 19).

‘Αλλὰ κάτι ἀκόμη εἶναι ἀναγκαῖο· αὐτὸς ποὺ θὰ δνομάζαμε «ἄνοιγμα στὴν ἐπιφύλαξη, θετικὴ σκεπτικιστικὴ συμπεριφορά»⁶, προκειμένου νὰ ἔρμηνεύσουμε στοχαστές, ποὺ «ἡ Ἰστορία τῶν ἰδεῶν τους δὲν εἶναι παρὰ ἡ Ἰστορία τοῦ φιλοκίνδυνου καὶ ἐλεύθερου ἀπὸ κατηγοριακὰ σχήματα ·Ἐγὼ ποὺ ἔρευνα σ’ ὅλες τὶς κατευθύνσεις: σκάβει “γῆν πολλὴν” γιὰ νὰ βγάλει γνωστικὸ χρυσάφι⁷· βρίσκει λίγο, σκάβει μέσα του καὶ βρίσκει πολὺ»⁸ (ἐδιζησάμην ἐμεωντόν), γι’ αὐτὸς καὶ ἐκφράζεται μὲ προσωπικὴ ὑπευθυνότητα. Αὐτὸς εἰδικὰ γιὰ τὸ πρόβλημα τοῦ Εἶναι, «ἔνα πρόβλημα ποὺ ἀνανεώνεται κατὰ καιροὺς μὲ ἀπίστευτη ἔνταση... ἀποδείχνοντας μὲ τὴ διαιώνια ἐπανάληψη τὸν ἀνεξάντλητο χαρακτήρα του»⁹. εἰδικὰ γιὰ στοχαστές, ποὺ ὁ λόγος τους συχνὰ οὔτε λέγει οὔτε κρύπτει ἄλλὰ σημαίνει· καὶ εἰδικότερα γιὰ τὸν αἰδοῖον καὶ δεινὸν Ἐλεάτη Παρμενίδη, γιὰ τὸν δποῖο ὁ Πλάτων θὰ διολογήσει: φοβοῦμαι οὖν μὴ οὔτε τὰ λεγόμενα συνιῶμεν, τί τε διανούμενος εἴπε πολὺ πλέον λειπώμεθα, καὶ τὸ μέγιστον, οὗ ἔνεκα ὁ λόγος ὥρμηται, ἐπιστήμης περὶ τί ποτ’ ἔστιν, ἀσκεπτον γένηται... (Θεαίτητος 184a).

2. Εἶναι ἡ Γίγνεσθαι; Τὸ ἔρωτημα —μεθοδολογικὸ καὶ οὐσιολογικό— τὶ πρῶτο στὸ ἐννοιακὸ σύμπλεγμα, τὸ Εἶναι ἡ τὸ Γίγνεσθαι, τὸ στατικὸ ἡ τὸ ροϊκό, μὲ τὴν πράξη τῆς ἔργασίας ἔχει πάρει ἀπάντηση μεθοδική, ἡ πραγματικότητα ὅμως στὰ ἴδια τὰ ἀποσπάσματα ἐπιτρέπει καὶ τὴν ἄλλη ἐπιλογή, ἀφοῦ ἐδῶ δὲν ὑπάρχει μετάβαση ἀπὸ τὸν ἔναν δρό στὸν ἄλλο,

12: «In der Überzeugung, daß philologische und philosophische Interpretationen einander gegenseitig helfen müssen, ihre methodischen Voraussetzungen zuklären».

3. Βλ. καὶ 8, 43-44: εὐκύλου τετελεσμένον ἔστι | πάντοθεν, σφαίρης ἐναλίγκιον ὅγκῳ, | μεσσόθεν ἵσοπαλὲς πάντη.

4. Πρβλ. Barnes, *The Presocratic Philosophers*, London 1979, 177.

5. Πρβλ. Αριστοτέλης, Αραλντ. Υστέρ. A 14,81b 33.

6. Αννα Κελεσίδου-Γαλανοῦ, ‘Η γνώση ὡς πρᾶγμα τοῦ ὑποκειμένου, «Φιλοσοφίων» 7 (1977) 69.

7. Πρβλ. Ήράκλειτος Β 22 καὶ 101.

8. Βλ. Αννα Κελεσίδου-Γαλανοῦ, δ.π., 74.

9. Γ. Τζαβάρας, Τὸ ποίημα τοῦ Παρμενίδη, Αθήνα, Δόμος 1980, 9.



ὅπως στὴν ἑγελιανὴ διαλεκτικὴ κίνηση τῶν ἐννοιῶν *Είναι* - Γίγνεσθαι. Γενικὰ ἐδῶ ἀποκαλυπτικὴ εἶναι ἡ μαρτυρία τοῦ Ἀριστοτέλη (*Περὶ οὐρανοῦ* Γ 1, 298b 29-33): τὰ μὲν ἄλλα πάντα γίγνεσθαι τε φασὶ καὶ ὅεῖν, εἶναι δὲ παγίως οὐθέν, ἐν δέ τι μόνον ὑπομένειν, ἐξ οὗ ταῦτα μετασχηματίζεσθαι πέφυκεν.

Τὸ *Eίναι* ἀπαντᾶ στὸν Ἀναξίμανδρο γιὰ πρώτη φορὰ (ἐστὶ), δίχως φιλοσοφικὴ σημασία, ὑπάρχει ὅμως μὲ οὐσιαστικὴ φιλοσοφικὴ ποιότητα στὴ δομὴ τῆς ἐννοιας τοῦ ἀπείρου. Στὸ ἴδιο χωρίο ἀπαντᾶ καὶ τὸ γίγνεσθαι¹⁰. ἐξ ᾧ ἡ γένεσίς ἔστι τοῖς οὖσι, καὶ τὴν φθορὰν εἰς ταῦτα γίνεσθαι κατὰ τὸ χρεόν. Ἐξάλλου στὸν Ἡράκλειτο, ὅπως ἥδη δείξαμε¹¹, ἂν καὶ δὲν ὀνομάζεται τὸ *Είναι*, χρησιμοποιεῖται συχνὰ¹² μὲ ὄντολογικὴ σημασία. "Οπως πολὺ σωστὰ παρατηρεῖ ἡ 'E. Ιωαννίδη¹³ «pour la pensée et le langage avant Parménide... l'Être, qu'on n'avait pas encore nommé ainsi, mais qui s'exprimait par l'usage du présent dans les sentences heraclitéennes, était la condensation du Devenir éternel».

3. Ἡ ποικιλία τῶν νοημάτων καὶ λειτουργιῶν τοῦ *Είναι*, ἡ λογικὴ δηλαδὴ εύρυτητα καὶ χρήση του κι ἡ ἀδυνατότητα ὁρισμοῦ του εἶναι προκαταρκτικὲς προτάσεις σὲ κάθε μελέτη του. Ὁ Russel¹⁴ παρατηρεῖ: «The word is is terrible ambiguous... We have the sense in which it asserts Being, as in "A is"; the sense of identity; the sense of predication, in "A is human"; the sense of "A is a man" which is very like identity. In addition to these there are less common uses, as "to be good is to be happy", where a relation of assertions is meant».

Ὁ Kahn¹⁵ παρατηρεῖ: «Since Russel, most philosophers of logic have

10. Βλ. τὸ ἄρθρο μου *Παρουσία καὶ νόημα τοῦ γίγνεσθαι στὰ ἀποσπάσματα τῶν Προσωκρατικῶν*, «Φιλοσοφία» 8-9(1978-79) 80-81. Εἰδικὰ τὴν παρατήρηση: «Ἀξιοσημείωτη εἶναι ἡ φιλοσοφικὴ ἴστοιμία τοῦ γίγνεσθαι μὲ τὸ *Είναι*: ἀναγκαστικὸς εἶναι ὁ νόμος τῆς φθορᾶς γιὰ τὰ ὄντα ποὺ γεννιῶνται· καὶ εἶναι καὶ ἐπιστροφὴ στὴν πηγὴ τους. Ἔτσι θεωρῶ σωστότερη ἀπὸ ἐκείνη τοῦ Diels τὴ μετάφραση τοῦ ἀναξιμάνδρειου χωρίου ποὺ προτείνει ὁ Meurers (ὁ ὅποιος θεωρεῖ τὸν Ἀναξίμανδρο πρῶτο ὑποστηρικτὴ τῆς ἑξελικτικῆς θεωρίας): Woraus die seienden Dinge ihr Werden haben, dorthinein muß ihr Untergang sein nach Notwendigkeit, (*Metaphysik und Naturwissenschaft*, Darmstadt 1976, 21))».

11. *Παρουσία καὶ νόημα τοῦ γίγνεσθαι*, 78-79.

12. Ramnoux, *Héraclite* Paris, Les Belles Lettres 1968, 251, 421, 252: «Héraclite n'a pas dans les textes existants nommé l'être, mais il a fait plusieurs emplois du verbe être, à propos desquels se pose la question: si l'emploi est simplement copulatif, ou s'il est signifiant avec le sens ontologique fort».

13. *Essai de reconstruction de la logique archaïque*, Praha 1964, 18.

14. *The Principles of Mathematics*, London 1903, 64, note.

15. *The verbe Be in Ancient Greek*, Dodrecht-Reidel Publishing Company, Holland/Boston 1973, 4 σημ. 1. Βλ. καὶ κριτικὴ ἀνάλυση Ernst Tugendhat, *Tὸ ἐρώτημα γιὰ τὸ Είναι*



agreed that they must distinguish at least three and perhaps four senses of "to be": (1) existence as expressed by the quantifiers, (2) predication, as in Fx , (3) identity, as in $x=y$, (4) class inclusion, symbolized as $x=cy$. Σχετικά μὲ τὸν ἔλληνικὸν ὄρο, ὁ ἴδιος, ἀφοῦ βάλει ως προμετωπίδα τὴν φράση τοῦ Benvéniste: «La structure linguistique du grec prédisposait la notion d'être à une vocation philosophique», προτάσσει τὰ ἀκόλουθα στὴ διαπραγμάτευσή του: «Any linguistic study of the greek verb be is essentially conditioned, and perhaps ultimately motivated, by the philosophic career of this word. We know what an extraordinary career it has been» (1, Intr. 1).

Ο P. Aubenque¹⁶ γράφει: «Le problème de l'être est le plus problématique des problèmes, non seulement au sens où il n'y sera peut-être jamais entièrement répondu, mais en ce sens que c'est déjà un problème de savoir pourquoi nous nous posons ce problème».

Καὶ ὁ Καθ. Piguet¹⁷ σὲ μιὰ ἔξαντλητικὴ διαπραγμάτευση τοῦ θέματος ὑποστήριξε τὴν θέση ποὺ ἀναφέρεται στὴν κύρια καὶ σύγχρονη ἀντινομίᾳ λόγου - Εἶναι: "Οταν ὑπάρχει τὸ Εἶναι ἡ Φιλοσοφία δὲν ξέρει τὶ νὰ πεῖ γι' αὐτό, ὅταν μιλᾶ γι' αὐτὸ δὲν εἶναι γιὰ τὸ Εἶναι. Πρόσφατα ὁ A. J. Reck¹⁸ συνόψισε ἔτσι τὴν προβληματική: «It is a philosophical common place that, according to the traditional criteria of definition, Being cannot be defined. The term "being" has the widest range of application. Since of every thing, quality, relation, process, event, and so forth, whether actual, possible, or otherwise, it may be said that, in some sense, it is. Because of its infinite logical comprehension and its universal ontological pervasiveness, Being historically has been esteemed to be starting point of speculate philosophy».

4. Ἐν, τώρα, ὁ παράδεισος τοῦ πνεύματος εἶναι ὁ τόπος τῶν στοι-

καὶ τὸ γλωσσικό του ὑπόβαθρο (Die Seinsfrage und ihre sprachliche Grundlage, «Philosophische Rundschau» 24 (1977) 161-176), μετάφραση Κατερίνα Λιάπτση, «Δευκαλίων» 30 (1980) 205-222.

16. *Le Problème de l'être chez Aristote*, Paris, P.U.F. 1972, 14. Κι ἀφοῦ ὁ λόγος γιὰ μελέτη ποὺ ἀφορᾶ τὸν Ἀριστοτέλη, στὸν ὅποιο ἀναγκαστικὰ φέρνουν τὸ σύγχρονο μελετῆτὴ τοῦ Εἶναι πολλαπλοὶ δρόμοι, θυμίζουμε δτὶ τὴ συσχέτιση μὲ τὸ Σταγιρίτη τὴν ἀντιμετωπίσαμε (βλ. Γίγνεσθαι καὶ Εἶναι στὰ προσωκρατικὰ ἀποσπάσματα, 465) δείχνοντας καὶ τὶς δυσκολίες μιᾶς ἀναφορᾶς σὲ προγενέστερη σκέψη καὶ τὴ σημασία της, ἐφόσον οἱ ἔρευνες τῆς πρώιμης φιλοσοφίας ἀφοροῦν τὶς βασικὲς προοπτικὲς τοῦ Εἶναι κι αὐτὲς κλιμακώνονται στὴν ἀλήθεια τῆς ἀριστοτελικῆς θεμελιακῆς ὄντολογίας, ἥ στὶς ἀρνήσεις τῆς ἀριστοτελικῆς σκέψης.

17. J. Cl. Piguet, *La Connaissance de l'individuel et la logique du réalisme*, Neuchâtel, La Baconnière, 1975, 99991². Καὶ παρουσίαση τοῦ βιβλίου: Αννα Κελεσίδου-Γαλανοῦ, *Τὸ ἀτομικὸ καὶ ἡ γνώση του*, «Παρνασσός» KB' (1980) 232-243.

18. *Being and substance*, «The Review of Metaphysics», June 1978, XXXI 4, 124, 535-554, 535.



χείων, τῶν ριζῶν πρὶν ἀπὸ κάθε πρόσμιξη και ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα εἶναι φορέας τοῦ πνευματικοῦ παράδεισου, ἐφόσον οἱ λέξεις τῆς κρατοῦν τὴν πρωταρχικὴν πλήρη σημασίαν τους,¹⁹ δὲν ἔχουμε παρὰ νὰ πραγματοποιήσουμε τὴν ἐπίσκεψιν τῶν ὄντων, ποὺ εἶναι ἐδῶ ὁ ὅρος *Eίναι* και οἱ τύποι του στὴ χρονική τους σειρὰ στὰ σωζόμενα προσωκρατικὰ κείμενα και νὰ βασίσουμε στὶς σχέσεις τοῦ ὄρου μὲ τὶς ἔννοιες ποὺ τὸ περιβάλλουν τὴ φιλοφική του διερεύνησῃ.

Τὸ αὐτονόητο τοῦ ὄντος στὴν προσωκρατικὴν περίοδο προσανατολίζει τὴ μελέτη τοῦ *Eίναι* στὴν ἀνίχνευσή του στὰ ἀποσπάσματα και στὶς μορφὲς τῆς παρουσίας του. Τὰ πράγματα δηλαδὴ ἐδῶ εἶναι οἱ ίδιες οἱ παρουσίες τοῦ *Eίναι* πρὶν ἀπὸ ὅποιαδήποτε μεταγενέστερα σχόλια τους. Τὸ νὰ πάει κανεὶς στὰ πράγματα εἶναι δι, τι ὁ Guitton²⁰ ὀνόμασε «se faire une naïveté antésocratique». Αὐτὸ δονομάζεται και ἐπίσκεψις τῶν ὄντων στὸν παράδεισο τοῦ πνεύματος. Ο τρόπος αὐτὸς εἶναι πειθαρχία ἀσφαλέστερη ἀπὸ τὴν ταξινομία στὴν ὁποία ὑπάρχει ὁ κίνδυνος τοῦ ἀναχρονισμοῦ, πρὸς τὰ πίσω —τὸ παρελθόν— ἢν ἡ σύσταση τῆς μελέτης ἔχει ὡς πρότυπο τὴν ἀριστοτελικὴ²¹ πλουραλιστικὴ θεώρηση τοῦ *Eίναι*, ἢ πρὸς τὰ ἐμπρός, ἢν στοιχεῖ σὲ σύγχρονα σχήματα σκέψης, ὅπως ἡ μελέτη τοῦ Kahn γιὰ τὸ *Eίναι* στὴν Ἑλληνικὴ γλώσσα.

Αν ἀφετηρία στὴν ἔρευνα θεωρήσουμε τὴ χρήση τοῦ *Eίναι* στὸ λόγο, ἡ ἀρχικὴ ταξινομία εἶναι δυνατὸ νὰ εἶναι διχοτομική, πρῶτα διακριτικὴ τοῦ συνδετικοῦ ὄρου και τοῦ *Eίναι* ὡς ὄντολογικοῦ, ὕστερα διακριτικὴ τῆς ἔννοιας ἀπὸ ἐκείνη τοῦ φαινόμενου στὶς αἰσθήσεις ἢ τοῦ φαινομενικοῦ²².

19. Piguet, *La Connaissance*, 3100-2: «Le logos grec (archaïque surtout) a été une forme de totalité interne ... parce qu'il liait (de l'intérieur) en un ce que nous dissocions aujourd'hui sous les noms de réalité, pensée et langage».

20. *Profils parallèles*, Fayard 1970, 483: «La Grèce est révélation par elle-même, comme une terre promise interdite, ... comme la terre où les mots seront pris dans leur sens plein, premier, paradisiaque, s'il est vrai que le paradis de l'esprit est le lieu des essences, des éléments, des racines avant toute contamination... Heidegger entre dans ce cortège, qui monte vers la lumière grecque, comme vers un mythe de pureté enfin possédée. Et les écrits des Grecs, il les interprète selon leur antique signification. Redécouvrir les Grecs d'Avant-Platon, se faire une naïveté antésocratique, par delà les commentaires, avec les ressources de la philosophie prolongée par l'ontologie».

21. Στὸν Index τοῦ Bonitz γιὰ τὸν Ἀριστοτέλη ὑπάρχει ἡ ἀκόλουθη διάταξη: 1. *formae et constructiones grammaticae*. 2. τὸ *Eίναι* τὴν παράτασιν τῆς ὑπάρξεως και οἷον τὴν ἐνέργειαν τοῦ ὄντος δηλοῖ. 3. τὸ *Eίναι* λέγεται πολλαχῶς. 4. *ubi plene enumeratur ποσαχῶς λέγεται τὸ ὄν*. 5. *eīnai c. dative praedicati notionem substantialem significat*. 6. Τὸ μὴ ὄν πολλαχῶς, ἐπειδὴ και τὸ ὄν. Γιὰ τὸ πρόβλημα τῆς διερεύνησης μὲ στήριγμα τὸν Ἀριστοτέλη βλ. Reck, *Being and Substance*.

22. Η διάκριση τοῦ *Eίναι* και τοῦ φαινόμενου ἀνάγεται στὶς ἀπαρχὲς τῆς σκέψης. Υπονοεῖται στοὺς Μιλήσιους ποὺ δέχονται δι, ὅλα ἀνάγονται σὲ μιὰ μοναδικὴ ἀρχή.



Καὶ οἱ δυὸς διακρίσεις ἔχουν καὶ χρονολογικὴ προήγηση, ἔτσι δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ συμβάλουν ἀποφασιστικὰ στὴ γλωσσικὴ ἔρευνα. Ἡ δεύτερη ὑπάρχει ἐσωτερικὰ στὴ μονιστικὴ θεώρηση τῆς πραγματικότητας, ἐνῷ ἡ πρώτη, ὥστα ἐμφανίζεται στὸν Ἡράκλειτο, ἀμφισβητήθηκε ἀπὸ τοὺς ἔρευνητές τῆς ἀγγλοσαξονικῆς σκέψης. Στὸ ἀπόσπασμα 1 οἱ διαπλοκὲς τοῦ λόγου ἐπιτρέπουν νὰ θεωρηθεῖ ἡ χρήση τοῦ Εἶναι ως συνδετικοῦ καὶ δχι ως δοντολογικοῦ, ὥστα π.χ. ἐρμηνεύεται τὸ ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸν Kirk²³. Μιὰ ἀποφασιστικὴ προήγηση πρὶν τὴ διερεύνηση δὲν θὰ ἦταν θεμιτή.

Δίχως ἀκόμη διάκριση πραγματικῆς-φαινομενικῆς πραγματικότητας ἀπαντᾶ γιὰ νὰ δηλώσει τὸν κόσμο ποὺ φαίνεται στὶς αἰσθήσεις μας, ποὺ ὑπάρχει γύρω μας, τὸ Εἶναι (*τοῖς οὖσι*) στὸν Ἀναξίμανδρο. «Anassimandro usa la stessa espressione per designare l'irrealtà del mondo che ci circonda. In altre parole, lui è stato primo a usare il fatale verbo "essere" nel suo stravolto significato sapienzale, per indicare l'apparenza. Quando la sapienza cederà il passo alla filosofia, "essere" tornerà a significare la realtà vera (però non più quella dei sensi)»²⁴.

Στὸν Ἡράκλειτο ἔξαλλου δὲν λέγεται δὲν σημαίνει ὅτι δὲν προϋποθέτει τὸ στοχασμὸ ποὺ ἐμβαθύνει στὸ περιεχόμενο μιᾶς ἔννοιας, ἀφοῦ χρησιμοποιεῖται κατηγορηματικὰ ἡ ἀντίθετή της²⁵.

Σημείωση δεύτερη γιὰ τὸ Εἶναι καὶ τὸ ἐννοιολογικὸ περιβάλλον του.

1. Ἡ ἀνίχνευση τῶν θεμελιακῶν σχέσεων τοῦ Εἶναι εἶναι ἐπίσης ἔρευνητικὸς τρόπος: μετὰ τὴ διερεύνησή τους οἱ σχέσεις ἴεραρχοῦνται σημασιολογικὰ ἡ ταξινομοῦνται χρονολογικά. Στὴν περίοδο ποὺ ἔξετάζει ἡ μελέτη οἱ σχέσεις²⁶ προκύπτουν ως ἀπαντήσεις σὲ δύο βασικὰ ἐρωτήματα: α) ποιεὶς οἱ σημασίες μὲ τὶς ὁποῖες χρησιμοποιεῖται ὁ δρός; β) μὲ ποιοὺς τρόπους τὰ πράγματα μποροῦν νὰ λεχτοῦν ὅτι εἶναι; Ἐτσι ἔχουμε:

A) Εἶναι/σκέψη/γλώσσα ("Ενα Εἶναι/μονιστικὴ σκέψη") ἡ Εἶναι καὶ πραγματικότητα (πῶς καὶ πόσο εἶναι τὰ πράγματα). Στὴ μελέτη μας τὸ

Βλ. καὶ J. Jalabert, *L'idée du phénomène dans la philosophie de Leibniz*, «Les Études Philosophiques» 4 (1977) 399.

23. *The Cosmic Fragments*, Cambridge University Press 1962 (1954), 33 Ramnoux, *Héraclite*, 251-252. Πρβλ. "Αννας Κελεσίδου-Γαλανού, *Γίγνεσθαι*, 464.

24. Colli, *La sapienza greca II*, Milano 1978, 298.

25. Cf. Ramnoux, δ.π., 252.

26. Στὸν Diels ἡ διάκριση ποὺ γίνεται εἶναι ἡ ἀκόλουθη: τύποι (καὶ γραμματικὲς δομὲς τοῦ Εἶναι), τὸ Εἶναι καὶ ἡ χρονικὴ μεταβολή, τὸ Εἶναι ως πραγματικότητα, τὸ δὲν σὲ σχέση μὲ τὸ μὴ δὲν καὶ τὸ δὲν ἀπόλυτα, τὰ δητα ἀπόλυτα.



Εἶναι ως ύπαρκτικὸ κατατάσσεται σὲ δομές, ὅπως: *κόσμος*, *λόγος*. Βασικὴ εἶναι ἡ διάκριση λέγειν - ὀνομάζειν²⁷.

B) Εἶναι καὶ χρόνος. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἐρώτημα πόσο, λιγότερο ἢ περισσότερο πραγματικὰ εἶναι τὰ πράγματα ἢ εἶναι κάτι, ἢ ἔννοια τῆς πραγματικότητας συνάπτεται μὲ τὸ Εἶναι μέσω τῆς ἔννοιας τοῦ χρόνου. Τὰ πράγματα εἶναι: ως δυνατότητες, ἐνεργείᾳ, παρουσίες· ὅ,τι εἶναι, ὅ,τι ἦταν, ὅ,τι θὰ γίνει ἔχει μερίδιο στὸ Εἶναι²⁸.

Πρέπει ἐδῶ νὰ ὑπενθυμίσουμε ὅτι γενικὰ στὴν ἑλληνικὴ γλώσσα ἡ θεώρηση τῆς σχέσης χρόνου-πραγμάτων σὲ συνάρτηση μὲ τὸ ρῆμα εἰμὶ εἶναι ἰδιάζουσα: ως πρὸς τὴ σχέση αὐτὴ ὁ χρόνος εἶναι δηλωτικὸς τῶν καταστάσεων τῶν πραγμάτων ὅχι τῆς τάξης τους στὴν κλίμακα τοῦ χρόνου. Ὁ ἑλληνικὸς χρόνος εἶναι κατάσταση τοῦ πράγματος ἔτσι, ὥστε ὅ,τι εἶναι ἐνεργείᾳ δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ εἶναι στὸν ἐνεστώτα. Τίποτα δὲν θὰ μποροῦσε νὰ είχε ὑπάρξει δίχως ἀπλούστατα νὰ εἶναι. Ὁ Καθ. J. Cl. Piguet, στὸν ὅποιο ἀνήκει ἡ παρατήρηση, γράφει: «Pour le Grec, ce n'est pas la fonction qui est mesure de l'être, mais l'être qui est mesure de la fonction. Ce n'est pas la ligne qui est constante et le mobile une variable, mais c'est le mobile qui est constante. Le critère de la temporalité grecque c'est l'état du mobile au moment où il s'énonce: c'est le *vūv*. Ce qui est maintenant... est donc critère temporel, ce qui entraîne précisément pour conséquence qu'il ne peut y avoir en grec que deux aspects verbaux fondamentaux: le parfait, où s'énonce ce qui est "maintenant" et l'imparfait, où s'énonce ce qui n'est pas "maintenant"»²⁹. Ἔνα παράδειγμα ἔχουμε στὸ ἀπόσπασμα 31 τοῦ Ἡράκλειτου, ὅπου τὸ Εἶναι φέρεται ν' ἀντιδιαστάλλεται στὸ γίγνεσθαι: *θάλασσα διαχέεται, καὶ μετρέεται εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, ὅκοιος πρόσθεν ἦν ἢ γενέσθαι γῆ*. Ἡ παρουσία τῆς ἔκφρασης εἰς τὸν αὐτὸν λόγον καὶ ἡ συμπλοκὴ μὲ τὰ ἐνεστωτικὰ ρήματα ποὺ ἔχουν ὑποκείμενο τὸ θάλασσα μεταδίδει στὸ παρὸν

27. Πρβλ. Κ. Μιχαηλίδης, *Ἄρχαιοι Φιλόσοφοι*, Λευκωσία 1971, 99: «Ἡ δόξα ἀνήκει καὶ στὸν ἄνθρωπο καὶ στὰ ὄντα συγχρόνως καὶ νοεῖται πρωταρχικὰ μέσα ἀπὸ τὴ διάσταση τῆς γλώσσας. Ὄνόματα εἶναι δσα ἔθεσαν οἱ θνητοί: γίγνεσθαι, ἀπόλλωσθαι, φῶς - σκότος. Ἐνῷ τὸ λέγειν βαστάζει τὴν ἀνάγκη τῆς ὄντοφανέρωσης, τὸ ὀνομάζειν ξεπέφτει σὲ μιὰ σύμβαση — μιὰν ὀνοματοθεσίαν».

28. Πρβλ. Reck, ὥ.π., 537: «That something is part, that it was, is not to deny that it is. That something is part, that it was, does not annihilate its being, although its being is not that of being present now as it was, but rather being what has been, which may be present now. That something is future, that it will be, implies that it is, not as an actuality at present, but as a possibility or potentiality».

29. Piguet, 33322. Καὶ: «Certes πέφυκα sert de parfait à εἰμί, mais précisément il marque un état de la chose accomplie dans sa nature, alors que l'équivalent latin *fuit* conjugue réellement l'être au passé, en marquant non plus l'état de la chose, mais la place qu'elle occupe dans l'échelle du temps rapporté à celui qui parle».



τὴν κατάσταση τοῦ λόγου ως μᾶς σταθερᾶς: τὸ λόγον ποὺ εἶναι τώρα ὅ,τι καὶ πρίν, δηλαδὴ τῆς ἀναλογίας γῆς - θάλασσας ἢ τοῦ μέτρου μὲ τὸ ὅποιο διαχέεται ἡ θάλασσα³⁰.

Γ) εἰναι/βροτοὶ/εἰδὼς φῶς (ἢ Εἶναι καὶ πολλοί).

Δ) γίγνεσθαι εἰς οὐσίαν.

Ε) ἄρνηση τοῦ εἰναι/μὴ εἰναι³¹.

Ζ) Εἶναι καὶ κατηγορήματα.

Γενικὰ οἱ θέσεις γιὰ τὰ κατηγορήματα εἶναι: α) "Οτι τὰ κατηγορήματα εἶναι οὐσιαστικὰ ἢ κατὰ συμβεβηκός (Αριστοτέλης). β) "Οτι δλα εἶναι κατὰ συμβεβηκός. Αὐτὴ ἡ θέση καταργεῖ τὴν ἐπιστήμη. "Οπως παρατηρήθηκε³²: «If all attributes are accidental, then science is impossible, for science begins with concepts of the nature of things». γ) "Οτι δλα εἶναι οὐσιαστικὰ (Leibniz).

Στὴν περίοδο ποὺ ἔξετάζουμε ἡ σχετικὴ προβληματικὴ ἀφορᾶ τὴ σχέση εἰναι - ἔχειν. "Οπου τὸ δν δὲν εἶναι ἀπόλυτο, ἀλλὰ πραγματικότητα ποὺ ἔχει αὐτὸ ἢ ἔκεινο τὸ γνώρισμα, ἡ σχέση παρουσιάζεται ἔτσι: τὸ δν εἶναι δ,τι ἔχει ἢ εἶναι αὐτὸ ποὺ ἔχει. Τὸ ἔχειν δηλαδὴ ἀνήκει στὸ δν. Στὸν παρμενιδικὸ μονισμό, ὅπου τὸ Εἶναι εἶναι ἀπόλυτα, τὸ ἔχειν διαχωρίζεται ἀπὸ τὸ δν. Τὸ δν εἶναι ἡ ἀλήθεια, ἡ ζωὴ κλπ., τὸ σχετικὸ δν δὲν εἶναι ἡ ἀλήθεια.

Τὸ ἴδιο τὸ ἔχειν ὅμως, ως δρος στὴν περίοδο ποὺ μᾶς ἀπασχολεῖ, ἀμετάβατο, συμπίπτει ἐννοιολογικὰ μὲ τὸ Εἶναι ως κατάσταση πράγματος, ὅπως στὸ πρῶτο ήρακλειτικὸ ἀπόσπασμα. Ο λόγος τοῦ φιλόσοφου ἀποδίδει τὰ πράγματα: κατὰ φύσιν διαιρέων ἔκαστον καὶ φράζων δκως ἔχει³³.

Η) Εἶναι καὶ ζωὴ (ὕπαρξη ἢ αὐτὸ ποὺ πρέπει νὰ εἶναι ἡ ὕπαρξη). Τὸ πρόβλημα τῆς προτεραιότητας τῆς ὕπαρξης ἢ τῆς οὐσίας εἶναι ψευδοπρόβλημα. Αὐτὸ οἱ Προσωκρατικοὶ τὸ εἶδαν πρῶτοι, ἀφοῦ τὸ ὑπάρχειν δὲν νοεῖται δίχως τὴν ἐννοια τῆς οὐσίας· δ,τι ὑπάρχει εἶναι κάτι, ἀλλὰ καὶ δ,τι εἶναι κάτι ὑπάρχει κατὰ κάποιον τρόπο³⁴.

30. Περισσότερα βλ. στὴ διαπραγμάτευση τοῦ ἀποσπάσματος 30 ποὺ ἀκολουθεῖ.

31. Πρβλ. Πλάτων, *Σοφιστῆς* 237a: Τετόλμηκεν ὁ λόγος οὗτος ὑποθέσθαι τὸ μὴ δν εἰναι· ψεῦδος γάρ οὐκ ἀν ἄλλως ἐγίγνετο δν. Παρμενίδης δὲ ὁ μέγας, ὁ παῖ, παισὶν ἡμῖν οὖσιν ἀρχόμενός τε καὶ διὰ τέλονς τοῦτο ἀπεμαρτύρετο, πεζῇ τε ὥδε ἐκάστοτε λέγοντες καὶ μετὰ μέτρων: οὐ γάρ τινή ποτε τοῦτο δαμῆ, φησίν, εἶναι μὴ ἔόντα· | ἀλλὰ σὺ τῆσδ' ἀφ' ὁδοῦ διζήμενος εἶλογε νόημα. Πρβλ. *Κρατύλος* 429d, *Εὐθύδημος* 284a-287a, *Θεαίτητος* 188d.

32. Reck, δ.π., 535.

33. Στοὺς ἄλλους Προσωκρατικούς, ὅπως στὸν Δημόκριτο (A 135, B 159, B 253), πάλι ἀμετάβατο, ως κατάσταση πράγματος τὸ ἔχειν σημαίνει χάρη στὸν δρο ποὺ προτάσσεται, κυρίως στὰ ἐπιρρήματα: συμμέτως, κακῶς. Πρβλ. Παρμενίδης B 16 (ὡς ἔκαστος ἔχει κρᾶσιν), Φιλόλαος B 6 (ὥδε ἔχει), Δημόκριτος 257 (ὥδε ἔχει), Διογένης 6 (ὦδ' ἔχονσιν), Ἀναξαγόρας 4 (τούτων οὗτως ἔχοντων).

34. Γενικὰ γιὰ τὸ πρόβλημα τῆς σχέσης ὕπαρξης - οὐσίας βλ. Jacques Jalabert, *Être et valeur*, «*Studia Leibnitiana*» X/1 (1978) 87 ἐπ.



Στὸ σημεῖο αὐτὸ θὰ πρέπει νὰ θυμίσουμε ὅτι ἡ μελέτη τοῦ *Eīnai* εἶναι καὶ ἀνθρωπολογικὴ ὄντολογία. Ἐδῶ δὲ ἡ δουλειά μας στὸ Λεξικὸ τῶν Προσωκρατικῶν σχετικὰ μὲ τὸν ὄρο ἄνθρωπος εἶναι ἀνάγκη νὰ συνεξεταστεῖ, γι’ αὐτὸ καὶ παραπέμπουμε σ’ αὐτή. Στὴν περίοδο βέβαια ποὺ διερευνοῦμε, ἀν δὲν κατονομάζεται ἡ διάκριση σὲ τυχαῖο *Eīnai* καὶ κατὰ φύση³⁵, ὑπάρχει τὸ *Eīnai* τοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ φιλοσοφικὴ προβληματικὴ.

«Dans la philosophie antique et médiévale le problème fondamental des philosophies est celui de l’Être, ou de Dieu ou de l’Absolu. Tous les autres problèmes sont attachés à cette intention fondamentale. Toute philosophie antique et médiévale est ainsi au premier chef une ontologie. Ce qui commande toutes choses, c’est la réalité»³⁶.

Στὴν προσωκρατικὴ σκέψη ἡ σχετικὴ προβληματικὴ ἐστιάζεται σὲ δυὸ ἰδέες: τῆς ὄντολογίας ποὺ εἶναι ἐδῶ οἰκοδομημένη στὸ λόγο καὶ τῆς προτεραιότητας τοῦ ὄντος ἀπέναντι στὴ γνώση. Στὸ τελευταῖο μέρος τῆς τετραλογίας, ποὺ ἀποτελεῖ γιὰ μᾶς ἡ μελέτη τοῦ *Eīnai*, ἡ διερεύνηση τοῦ ὄρου ὅν, ὅντα, ἀποδείχνει ὅτι ἡ γνωσιολογικὴ προτεραιότητα δὲν τίθεται ως πρὸς τὸ ὅν, ἀλλὰ ως πρὸς τὴ σωστὴ γνώση ως γνώση τοῦ ὄντος.

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ *Eīnai* στὰ ἡρακλειτικὰ ἀποσπάσματα.

I.

Ἡ διερεύνηση τῶν σημασιῶν τοῦ *Eīnai* στὸν Ἡράκλειτο χωρίζεται βασικὰ σὲ δύο μέρη: στὶς παρουσίες τοῦ ὄρου ποὺ ταξινομοῦνται μὲ κριτήριο τὶς συναρτήσεις του μὲ βασικὲς φιλοσοφικὲς ἔννοιες, ὥστε γίγνεσθαι, χρόνος, λόγος καὶ στὸ μέρος ὃπου τὰ ἀποσπάσματα ἢ ὁ τύπος εἶναι προβληματικά. Παραλείπονται οἱ χρήσεις ὃπου τὸ *Eīnai* χρησιμοποιεῖται ἀπλὰ ως συνδετικὸ ἢ ὃπου ἐπαναλαμβάνεται, ὥστε καὶ ὅταν ἀπουσιάζει, ἀλλὰ μὲ τὸ νὰ ἔννοεῖται σημασιολογεῖ τὴν ἡρακλειτικὴ θεωρία τῆς ἐνότητας³⁷.

35. Πίσω ἀπὸ τὸ τυχαῖο ὑπάρχει τὸ κατὰ φύση. Ἡ ἀρνηση τὸ δείχνει γλωσσικά. Π.χ. ὁ Α εἶναι καλλιτέχνης (φύση τοῦ Α)· ὁ Β εἶναι ὑποδηματοποιός. Ἡ φύση του ως ἀνθρώπου, δηλαδὴ ἐλλειπτικοῦ ὄντος, τὸν καθιστᾶ ἐργαζόμενο. Δὲν εἶναι τὸ ὑπόδημα ὑποδηματοποιός. Τὸ δὲ οἱ Β εἶναι ὑποδηματοποιός καὶ δχι γιατρός, αὐτὸ δὲν εἶναι μὲ τὴν ἴδια ἔννοια φύση τοῦ Β, ἀλλὰ κοινωνικὸ ἀποτέλεσμα πάνω στὴ φύση τοῦ Β ως ἀνθρώπου ἐργαζόμενου.

36. Piguet, 1311.

37. Π.χ. τὸ ἀπόσπασμα 89 —συσχετικὸ τοῦ πρώτου ἀποσπάσματος— γιὰ τὴ συνείδηση ποὺ ἐγρηγορεῖ: *τοῖς ἐγρηγορόσιν ἔνα καὶ κοινὸν κόσμο εἶναι* (dubius fragment κατὰ τὸν Kahn, *The Art and Thought of Heraclitus*, 132). Γιὰ τὸ ἀπόσπασμα βλ. Ramnoux, *Héraclite* 56-60.



Στὸ πρῶτο ἡρακλειτικὸ ἀπόσπασμα, πρόλογο τοῦ ἡρακλειτικοῦ βιβλίου³⁸ *Περὶ Φύσεως*, ὑπάρχει ἔνα πρόβλημα λεκτικῆς διευθέτησης τῶν ὅρων, στίξης, ὅπως ἐπισημαίνει ὁ Ἀριστοτέλης³⁹. Οἱ ἐρμηνευτικὲς ἀπόψεις παρουσιάζονται ως δυὸ ἀντίθετες τάσεις: μὲ πυρηνικὴ τὴν ἔννοια τοῦ Εἶναι ἡ μιά· σύμφωνα μ' αὐτὴν ὁ Ἡράκλειτος χαράζει τὸν ὄντολογικὸ δρόμο· ἡ ἄλλη, μὲ κύριο ἐκπρόσωπο τὸν Kirk⁴⁰, θεωρεῖ τὸ Εἶναι ως συνδετικό. Ἡ πρώτη δίνει ἔμφαση στὶς ἴδιότητες τοῦ Λόγου· ἡ δεύτερη, ἡ ἀγγλοσαξονική, στὴν ἄμεση ἐμπειρίᾳ τῶν πραγμάτων. Σχολιάζοντας τὴν τελευταία θέση ἡ Ramnoux⁴¹ παρατηρεῖ: «La première question à résoudre est: si toujours (ἀεὶ) accompagne le verbe être avec Logos pour sujet; ou s'il accompagne le verbe devenir avec les hommes pour sujet. Dans le premier cas, le Logos serait toujours, et même il serait un Étant-toujours. Dans le second, les hommes deviendraient toujours aussi incapables de le recevoir, ils l'étaient avant d'avoir écouté le maître, et ils le demeurent après. Même si on évite de nommer l'Étant -toujours, au moins nommerait-on de l'Étant. Il n'y a pas de solution plus radicale dans le sens négatif que la solution de Kirk. Elle évite de lire: Le Logos est toujours. Elle évite encore de lire: le Logos est. Elle prend le verbe être dans un emploi simplement copulatif, en lui donnant pour attribut celui ci (τοῦδε)».

Ἡ ἴδια ὅμως ἡ συμπαρουσία τοῦ γίγνεσθαι στὸ ἀπόσπασμα εἶναι καὶ ἴδιαίτερα σημαντικὴ γιὰ τὸ ρόλο καὶ τὴν ποιότητα τοῦ Εἶναι. Στὸ γίγνεσθαι ἀντιδιαστέλλεται ἡ σταθερότητα, τὸ Εἶναι, μὲ τὴ σημασία αὐτοῦ ποὺ σταθερὰ ὑπάρχει. Ὅπως σωστὰ παρατηρεῖ ἡ Ramnoux, «si on efface l'accentuation ontologique du verbe être, on refuse en même temps de former une opposition: être-devenir. Le Logos est, les hommes deviennent. Et l'on traduit le verbe γίνονται de façon moins signifiante: pour des incapables,

38. Βλ. Ἀριστοτέλης, *Ρητ.* Γ 5 1407b 16 Ross: ἐν τῇ ἀρχῇ αὐτῇ τοῦ συγγράμματος...

39. Πρβλ. *Αννα Κελεσίδου-Γαλανοῦ, *Παρονσία καὶ νόημα τοῦ γίγνεσθαι* 75: Τὸ ἀεὶ... ἄλλοι τὸ συνδέουν μὲ τὸ ἔόντος (Zeller, Diels, Capelle, Verdenius) ἄλλοι μὲ τὸ γίγνεσθαι (Cherniss, Kirk, Renhardt, Snell) κι ἄλλοι καὶ μὲ τὰ δυὸ (Gigon, Kranz). Βλ. καὶ Ramnoux, *Héraclite* 34, 35, 308. Γιὰ τὴν ἐκφραση ἔόντος ἀεὶ πρβλ. *Ιλιάδα* I 290: *αἰὲν ἔόντες* (lectio facilior γιὰ τὸν Marcovich). Ὁ Ἀξελὸς (*O Ἡράκλειτος καὶ ἡ Φιλοσοφία*, Ἀθήνα 1974, 58, ὑπ.) συμπλέκει τὸ ἔόντος μὲ τὸ ἀεὶ· ὁ Ἱδιος πάντως σημειώνει δτὶ ὁ Ἡράκλειτος ἔχει τοποθετήσει τὸ ἀεὶ διαλεκτικά, γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ συνδέει τὸ λόγο ποὺ εἶναι πάντα ἀληθινὸς (στὸ γίγνεσθαι του) μὲ τοὺς ἀνθρώπους πού, στὸ δικό τους γίγνεσθαι αὐτοί, δὲν τὸν καταλαβαίνουν πάντα (ἀεὶ ἀξύνετοι γίγνονται).

40. *Heraclitus, The Cosmic Fragments*, Cambridge U.P. 1962, 33. Πρβλ. Diels: «Für die Lehre Sinn aber, wie hier vorliegt»; Freeman, «The Law is as here explained, but men are always incapable | of this truth, men always prove to be uncomprehending» (*Ancilla to the Pre-Socratic Philosophers*, Oxford 1966, 252).

41. *Héraclite* 308-313.



après avoir écouté le résultat est le même qu'avant; ils n'y entendent toujours rien. La question ouverte serait: Héraclite lui-même a-t-il ou n'a-t-il pas pratiqué une opposition de l'être et du devenir, qui a été clairement formulée après lui, et peut-être d'après des mots à lui. Clairement pratiquée, l'opposition implique une méditation du contenu de l'être, définissable par contraste avec le devenir»⁴².

Ἡ ὄντολογικὴ ποιότητα τοῦ Εἶναι μπορεῖ νὰ συναχθεῖ καὶ ἀπὸ τὴ σημαντικὴ ποιότητα τοῦ ὅρου λόγος⁴³, ὅρου πολύτιμου καὶ πολύσημου στὴν Ἑλληνικὴ γλώσσα (ὅπως οἱ ὅροι *Wesen* καὶ *Raison* γιὰ τὴ γερμανικὴ καὶ γαλλικὴ ἀντίστοιχα⁴⁴), ἐδῶ πρωτοφανέρωτου. Λόγος ἐδῶ δὲν εἶναι ὑποστασιοποιημένη ἔννοια, ἀλλὰ τὸ λεγόμενο καὶ τὸ ἀντικειμενικὰ νοηματικό του περιεχόμενο. Ἐδῶ ὁ ἐνικός εἶναι καὶ δηλωτικὸς τοῦ ἔχειται στοῦ, ὅπως συνάγεται ἀπὸ τὸ συσχετισμὸ μὲ ἄλλα ἀποσπάσματα: ὀκόσων λόγους (συλλογὴ ρήσεων) ἥκουσα οὐδεὶς ἀφικνεῖται εἰς τοῦτο ὥστε γνώσκειν ὅτι σοφόν ἐστιν πάντων κεχωρισμένον (83, 1) καὶ: βλὰξ ἀνθρωπος ἐπὶ παντὶ λόγῳ ἐπτοῆσθαι φιλεῖ (87), ὅπου ὁ κατηγορηματικὸς προσδιορισμὸς ὀρίζει τὴ μὴ ἴδιαιτερότητα τοῦ λόγου. Ὁ λόγος αὐτὸς δὲν εἶναι ὁ ἀτομικιστικὰ ἐκφερόμενος, ἀλλ’ ὁ προάγγελος τῆς σωκρατικῆς συμπεριφορᾶς⁴⁵: ἐπιτάσσει τὴ συμμόρφωση τοῦ μαθητῆ ὅχι μὲ τὸ δάσκαλο ἀλλὰ μὲ τὴν ἀντικειμενικὴ ἀλήθεια τῆς διδαχῆς.

“Ολος ὁ λόγος γιὰ τὸ Λόγο εἶναι ἡ ἡρακλειτικὴ φιλοσοφία τοῦ Εἶναι. Ἡ γνώση τοῦ Εἶναι εἶναι ἡ γνώση τῶν νόμων του, τῆς ἐνότητας τῶν ἀντιθέτων. Σ’ αὐτὸ ἀκριβῶς ἀδυνατοῦν κατὰ τὸ φιλόσοφο νὰ φτάσουν οἱ πολλοί. Στὸ πρῶτο ἡρακλειτικὸ ἀπόσπασμα ὁ ὅρος λόγος ἐκφράζει αὐτὸ ποὺ λέγεται ἀπὸ τὸ φιλόσοφο (τοῦδε), τὸ δικό του λόγο ποὺ δείχνεται, φέρνεται ἀπὸ τὸν ἴδιο σ’ ἔνα κοινό, μέσα στὴν ἔνταση τῆς αὐτοσυνειδησίας⁴⁶ τοῦ σοφοῦ (ἔγὼ διηγεῦμαι/διαιρέων/φράζον) καὶ ποὺ φανερώνει τὸ περιεχό-

42. *Héraclite* 252.

43. Πρβλ. Ramnoux, ὁ.π. 319: «Logos dans son emploi original au sanguilier fait un sujet convenable pour le verbe être».

44. Ὁ Kirk μεταφράζει *account*, ὁ Snell *Sinn*, ὁ Diels *Lehre*, *Sinn*, ὁ Kahn *account*. Ἡ Freeman 24: «The Law (of the universe): Logos, the intelligible Law of the universe, and its reasoned statement by Heraclitus». Πρβλ. *The Presocratic Philosophers*, A Companion to Diels, Fragmente der Vorsokratiker, Oxford 1966, 115 ἐπ. Ἀλλοι ἀφήνουν τὸν ὅρο ἀμετάφραστο, π.χ.: A. Jeanière, *Héraclite*, Paris, Aubier 1977, 101 (πρβλ. Ramnoux 317: «La meilleure solution ne consiste-t-elle pas à adopter en français le terme de Logos en lui laissant l'envergure de ses sens et l'aura de son mystère?»). E. L. Minar, *The Logos of Heraclitus*, «Class. Phil.» (1939) 323-341, W. J. Verdenius, *Der Logosbegriff bei Heraclit und Parmenides*, «Phronesis» II (1966) 81 ἐπ.

45. Πρβλ. Ἄννα Κελεσίδου-Γαλανοῦ, *Τὸ ἀτομικὸ καὶ ἡ γνώση του*, 243.

46. Πρβλ. B 101: ἐδιζησάμην ἐμεωντόν.



μενό του⁴⁷. Μὲ περιεχόμενο ἐννοοῦμε ὅτι καὶ κυριολεκτικά: τὴν οὐσίαν πρόκειται γιὰ οὐσιαστικὸν λόγον· τὸ ἀντικειμενικὸν καὶ μεταφυσικὸν τῆς οὐσίας εἶναι τὸ σημαντικὸν περιεχόμενο τοῦ λόγου. Κι αὐτὸν τίθεται σὲ σχέση μὲ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους⁴⁸. Τὸ ἡρακλειτικὸν ἄλλωστε βιβλίο, ποὺ εἶναι ἀφιέρωμα στὸ ναὸν τῆς Ἀρτέμιδος, ἔχει τὸ πάθος τοῦ ὁπαδοῦ τῆς ἀλήθειας ποὺ δὲν ἔξηγεται, ἀλλ᾽ ἔξαγγέλλει τὸ πιστεύων μέσα στὴ βεβαιότητα τῆς αὐτογνωσίας του καὶ μὲ τὴ δραματικὴ γνώση τῆς μοναξιᾶς του⁴⁹, ἐνώπιον σὲ γνωστικὴ ἐπίγνωση τῆς καθημερινῆς συμπεριφορᾶς⁵⁰.

Ἡ βεβαιότητα παίρνει ἐδῶ τὴν θέσην ποὺ δὲν ἔχει ἀκόμη τὸ μεταφυσικὸν ἐρώτημα⁵¹, τὸ ἐρώτημα γιὰ τὸ τί εἶναι τὸ δὲν (ὅπως καὶ προηγούμενα δὲν ὑπῆρξε στοὺς Μιλήσιους ἐρώτημα γιὰ τὸ τί εἶναι τὸ ἄπειρο ἢ ὁ ἀέρας)⁵².

Στὸν Ἡράκλειτο δὲν λόγος τῆς οὐσίας, ἡ ἀντικειμενικὴ λογικὴ ἀλήθεια —ό φιλοσοφικὸς λόγος θὰ λέγαμε σήμερα— δὲν δίνεται ἀποδεικτικά, μὲ συλλογισμό, ἀλλὰ μὲ ἀντιθέσεις:

— (τοῦ λόγου) } ἀξύνετοι γίνονται ἄνθρωποι: ἔόντος } ἀπείροισιν ἐοίκασι	ὁ λόγος εἶναι, οἱ ἄνθρωποι δὲν εἶναι οὐσιαστικά, ἀπὸ στέρηση (ἀ-πείρα / ξύνεσις) τῆς πραγματικῆς ἀλήθειας· καὶ μοιάζουν δίχως ἐμπειρία, πράγμα ποὺ παραπέμπει σ' ἔνα δυνατό. Εἶναι τῆς γνώσης τοῦ πραγματικοῦ,
--	--

47. Πρβλ. B. Snell, *Die Sprache von Heraklit*, «Hermes» 1926, 61, 366: «Diese Lehre, ihren Sinn...».

48. Πρβλ. 19 καὶ 73 καὶ κυρίως B 2.

49. Πρβλ. Kahn, *The Art and Thought*, 99.

50. Πρβλ. Ramnoux, *Héraclite* 309: «Les deux articles de doctrine qui ressortent sont: les propriétés du Logos et le rôle médiateur du Maître», καὶ 312: «Il est possible que l'institution ait pour modèle la transmission des formules dans la cérémonie. Les formules constituent les choses à dire. Avec elles marchent les choses à faire, pour lesquelles existe aussi un apprentissage. Et des choses à montrer, avec lesquelles existe une première rencontre. Avant on était sans expérience. Après on a fait l'expérience. Entre les deux, l'homme change. Au moins l'homme aurait dû changer».

51. Πρβλ. Πλάτων, *Σοφιστής* 243d ἐπ.: δῆλον ὅτι τὸ δὲν φήσις πρῶτον δεῖν διερευνήσασθαι τί ποθ' οἱ λέγοντες αὐτὸν δηλοῦν ἥγοῦνται;

52. Βλ. Θ. Βέικος, «Ἐν - πάντα. Μιὰ θεμελιακὴ δομὴ σκέψης στὴν πρώιμη Ἑλληνικὴ φιλοσοφία», Αθήνα, Δωδώνη 1973, 193 ἐπ., 222.



— ἔόντος ἀεὶ	(ἀεὶ) ἀπείροισιν ἐοίκασι
γινομένων γὰρ	
πάντων κατὰ	
τὸν λόγον	
— καὶ πρόσθεν ἢ ἀκοῦσαι/καὶ ἀκούσαντες τὸ	
πρῶτον	
— τοῦ λόγον	ἔπεα
— ἐγερθέντες	εὔδοντες

ἐνῷ καταγγέλλεται
κιόλας ἡ ἀνθρώπινη
ἀδυναμία⁵³.

‘Η ἀλήθεια εἶναι, οἱ ἄνθρωποι δὲν μποροῦν
νὰ τὴν ἐννοήσουν.

‘Η ἀντίθεση στὸ λόγο
ἐπιτείνεται μὲ τὴ δι-
πλὴ παρατακτικὴ πα-
ρουσία τοῦ καί, ἐνῷ τὸ
γὰρ τῆς πρότασης ποὺ
ἀκολουθεῖ δὲν αἰτιο-
λογεῖ, ἀλλὰ διαφωτί-
ζει τὴν ἀντίθεση.

‘Η ἵδια ἡ θέση τῶν ὅρων στὸ ἀπ. 1 εἶναι τὸ σημεῖο συνάντησης τοῦ *Eīnai* καὶ τοῦ Γίγνεσθαι: γιατὶ τὸ ἀεὶ ἀνήκει μὲν ὁντολογικὰ στὸ Λόγο
ώς τὸ ὄν (αὐτὸ ποὺ εἶναι) ἢ ως παρουσία (*τοῦδ' ἔόντος*). ὅπως ὅμως, ἐνῷ
ὑπάρχουν τὰ χρονικὰ πρόσθεν - πρῶτον, τὸ ἀεὶ τὰ προλαβαίνει στὴ συνεκ-
φορά του μὲ τὸ γίνονται, λέγεται καὶ μετὰ τὸ ἔόντος γιὰ νὰ ἐπιταθεῖ ἡ διά-
σταση ἀνάμεσα στὸ Λόγο καὶ στὸ ἀσύνετο τῶν ἀνθρώπων· ἔτσι ὑπάρ-
χουν καὶ τὸ κατὰ τὸν λόγον ἀντίθετα στὸ ἀπείροισιν τοῦ ἴδιου ἀποσπά-
ματος καὶ ἡ ἀντίθεση ἔόντος-ξυνοῦ/ἴδιαν φρόνησιν στὸ ἀπ. 2⁵⁴.

Ἐδῶ τὸ *Eīnai* ἀντιδιαστέλλεται πρὸς ἔνα νοερὸ οὐκ ἔχειν, ὅπως στὸ
κοσμολογικὸ ἀπόσπασμα 30 ἡ ἀντίθεση στὸ *Eīnai* δηλώνεται μὲ τὸ ἐποίη-
σεν ποὺ νοηματικὰ ἀνήκει στὴ δομὴ τοῦ γίγνεσθαι ως δημιουργίας. ‘Η
ἀπουσία, τὸ μὴ *Eīnai* τοῦ ἀντικειμενικοῦ λόγου στοὺς ἀνθρώπους ἔχει ως
ἀποτέλεσμα τὴ λήθη τῶν ἔργων καὶ τῶν λόγων τῶν ἀνθρώπων. ‘Ο λόγος
λέγεται ἀλλὰ λησμονεῖται ἀπὸ τὸ πλῆθος, ἀκούεται καὶ δὲν ἐννοεῖται,
ἢ δὲν συλλαμβάνεται μὲ αὐτοενδοσκόπηση πρὶν ἀκουστεῖ. ‘Η χρονικὴ ἀνα-
φορά, μὲ τὴν ἀντίθεση τοῦ μετὰ καὶ τοῦ πρὶν εἶναι σὰν νὰ παραπέμπει
σ' ἔνα νοερό, ἀχρονικὸ *Eīnai* τοῦ λόγου. Οἱ ἄνθρωποι, ἐξάλλου, κατὰ τὸν
‘Ηράκλειτο, ἐοίκασιν ἀξύνετοι, μοιάζουν μὲ ἀνίδεους.

Αὐτὸ τὸ φαίνεσθαι στὸ ἀνθρωπολογικὸ ἐπίπεδο τονίζει τὴν ἀπόσταση
ἀπὸ τὸ *Eīnai*: οἱ ἄνθρωποι δὲν εἶναι οὐσιαστικά, ἀφοῦ δὲ συντάσσονται

53. ‘Ο συνδυασμὸς τοῦ B1 μὲ τὰ B2, B19 καὶ B73 δίνει τὸ τετράπτυχο τῆς ἀδυναμίας
τῶν ἀνθρώπων στὰ ἐπίπεδα τοῦ ἀκούειν, λέγειν, φρονεῖν (φρόνησις), ποιεῖν.

54. Βλ. ‘Αννα Κελεσίδου-Γαλανοῦ, *Παρουσία καὶ νόημα τοῦ γίγνεσθαι*, 75-76.



μὲ τὸ λόγο ποὺ εἶναι, ἀλλὰ καταπιάνονται μὲ ἔπεια, δ.τι εἶναι ἀντίθετο τοῦ Λόγου· δὲν καταλαβαίνουν τὸ κάθε τὶ κατὰ τὴ φύση του καὶ δὲν μποροῦν νὰ τὸ διαιροῦν καὶ νὰ ποῦν πῶς ἀκριβῶς εἶναι.

ΤΗ ἀντίθεση ἀπόλυτου-μετριοκρατίας εἶναι ἡ σπονδυλική στήλη τοῦ ἀποσπάσματος 1. Οἱ σπόνδυλοι, οἱ ἀντιθέσεις δηλαδή, συνενώνονται ἐκφραστικὰ σὲ μιὰ ἐνότητα γιὰ τὴν οὐσία τοῦ πραγματικοῦ ποὺ ἀποτελεῖ τὴ δυναμικὴ ἡρακλειτικὴ θεώρησή του, ὅπως τὰ κύματα ἐνὸς ποταμοῦ διαδέχονται τὸ ἔνα τ' ἄλλο κι ἀνανεώνονται ἀδιάκοπα, ἀλλ' ὁ ποταμὸς εἶναι ἔνας⁵⁵. Τὸ νόημα, ποὺ ἔτσι βαστάζεται, εἶναι ἡ οὐσιαστικὴ ἀξία τοῦ Λόγου, τὸ σύμφωνα μὲ τὸ Λόγο γίγνεσθαι τῶν πραγμάτων καὶ ἔμμεσα τὸ χρέος γιὰ τοὺς ἀνθρώπους⁵⁶ ν' ἀνακαλύψουν τὸ πραγματικό τους. Εἶναι στὴ συμφωνία μὲ τὸ Λόγο, τὴ λογικὴ κατανόηση τοῦ κόσμου.

Τὰ προηγούμενα ὁδηγοῦν σ' ἔνα συμπέρασμα γιὰ τὸ πρῶτο ἀπόσπασμα ποὺ περιέχει καὶ τὴν ἄποψή μας σχετικὰ μὲ τὴ διάταξη τῶν ὅρων εἰναι-ἀεὶ-γίγνεσθαι: Τὸ πρόβλημα δχι τοῦ Εἶναι-Γίγνεσθαι ἀλλὰ τοῦ Λόγου καὶ τῆς ἀνθρώπινης ἀσυνεσίας θὰ μποροῦσε νὰ εἶναι τρόπος ἐπίτασης-δραματοποίησης τῆς ἀντιθετικότητας κι ἀποδεικτικὸς τῆς ὑπαρξής της· ἂρα ἡ ἴδια ἡ θέση θὰ μποροῦσε νὰ εἶναι ἄρση τοῦ μερισμοῦ: γιατὶ στὸ ἐὸν ὑπάρχει τὸ ἀεὶ ὡς ἀπόλυτος χρόνος (πάντα) κι αὐτὸ «φύεται» ἀπὸ τὴν παρουσία τῆς ἀπόλυτης μετοχῆς ἐόντος, γιὰ νὰ δηλώσει ὅμως τὴ συμπαρουσία του στὰ ἐπόμενα, ἐνῶ νοηματικά, ὡς συνέχεια στὴ χρονικότητα, ὑπάρχει καὶ στὸ γίγνεσθαι ποὺ ἐκφράζει διαρκὴ διαδικασία. Τὸ ἀεὶ, ἀν συναφθεῖ μὲ τὸ ἐόντος, σημαίνει αἰώνια, καὶ χαρακτηρίζει τὸ ἀεὶ δν (λόγος) ὡς ἀγέννητο στὸ χρόνο, ὅπως στὴ διαπλοκὴ τοῦ ἀποσπάσματος 30: *ἢν καὶ ἔστιν καὶ ἔσται.* "Αν συναφθεῖ μὲ τὸ γίγνεσθαι σημαίνει συνεχῶς, σ' ὅλες τὶς διαστάσεις τοῦ χρόνου, πρὶν, τώρα, μετά, μὲ ἐπανάληψη ἐπεξηγηματικὴ τὰ πρόσθεν / ἀκούσαντες τὸ πρῶτον.

Ἐξάλλου οἱ χαρακτηρισμοὶ τῆς μὴ γνήσιας πνευματικῆς ζωῆς, τῆς ζωῆς τῆς ἄγνοιας καὶ τῆς καθημερινῆς τριβῆς⁵⁷, φωτίζουν ἀντιθετικὰ τὸ νόημα

55. Πρβλ. H. Fränkel, *Wege und Formen des frühgriechischen Denkens*, München, Beck 1960², 783.

56. 'Ο Ἡράκλειτος λέει: διὸ δεῖ ἐπεσθαι τῷ ξυνῷ τοῦ λόγου δ' ἐόντος ξυνοῦ ζώουσιν οἱ πολλοὶ ὡς ἰδίᾳν ἔχοντες φρόνησιν. Τὸ ἀπόσπασμα αὐτὸ περιέχει τὴν ἡρακλειτικὴ κατηγορικὴ προσταγὴ μὲ ἔνα δεῖ ποὺ ἀνήκει στὴ γλώσσα τῆς λογικῆς ἀναγκαιότητας, τοῦ χρέους, τὸ ὅποιο πρὶν γίνει ἡθικὸ εἶναι λογικό, ἡ ἐπειδὴ εἶναι λογικό εἶναι καὶ ἡθικό. Στὸ ἀπόσπασμα 1 τὴ θέση τῆς κατηγορικῆς προσταγῆς ἔχει ἡ ἀπόρριψη τῆς μετριοκρατίας. Στὸ ἀπόσπασμα 2 ὁ λόγος τοῦ φιλόσοφου, ποὺ εἶναι καὶ κοινὸς λόγος, προσδιορίζεται ρητὰ μὲ τὴν ἀντίθεση ἀπόλυτου - κοινοῦ καὶ ἰδιοκρατικοῦ - ἀτομικοῦ, ὅπως ρητὰ δρίζεται ἡ ἀναγκαιότητα συμμόρφωσης μὲ τὸν κοινὸ λόγο.

57. Παράδειγμα ἐπίσης τῆς μὴ ἀπουσίας τοῦ Εἶναι στὸν Ἡράκλειτο εἶναι τὸ ἀπόσπασμα 21: Θάνατός ἔστιν ὀκόσα ἐγερθέντες ὀρέομεν, ὀκόσα δὲ εῦδοντες ὑπνος. Μόλο



τῆς γνήσιας ζωῆς· παρουσία-ἀπουσία εἶναι δομικὸς ζεῦγος τοῦ νοήματος τῆς ἀλήθειας. Ὁ δρος ἀλήθεια⁵⁸ δίχως νὰ παρουσιάζεται ὑπονοεῖται, δὲν λέγεται ἀλλὰ καὶ δὲν κρύβεται, θέλει καὶ δὲν θέλει τὸ ὄνομά του.

Ἡ σχέση τελικὰ Εἶναι-Γίγνεσθαι στὸν Ἡράκλειτο εἶναι ἡ ἴδια μιὰ παλίνδρομη ἀρμονία: τὸ ἡρακλειτικὸς γίγνεσθαι δὲν εἶναι αὐτοσήμαντο οὔτε μονοσήμαντο· τὸ Εἶναι εἶναι μέσα του καὶ συγχρόνως ἐπειδὴ δὲν εἶναι αὐτὸ τὸ Εἶναι σημασιολογεῖ τὴν ἀντίθετή του ἔννοια. Ἀλλὰ καὶ τὸ Εἶναι δὲν νοεῖται δίχως τὸ γίγνεσθαι. Τὸ ἡρακλειτικὸς Εἶναι εἶναι ἡ ἐνότητα τῶν ἀντιθέτων. Ὁ δημιουργικὸς νόμος τοῦ Εἶναι εἶναι ὁ πόλεμος· ἡ ὅμοφωνία στὴν ἀντιθετικότητα εἶναι τὸ ξυνόν. Στὴν οὐσία τοῦ πολέμου, ὁ δόποιος εἶναι οὐσία τοῦ κοσμικοῦ γίγνεσθαι, ἀναφέρεται ὁ Ἡράκλειτος λέγοντας: εἰδέναι δὲ χρὴ πόλεμον ἐόντα ξυνὸν καὶ δίκην καὶ ἔριν, καὶ γινόμενα πάντα κατ' ἔριν καὶ χρεὼν (B 80). Καὶ βέβαια τὸ «ἐόντα» εἶναι ἐδῶ συνδετικό⁵⁹. Ἡ παρουσία του ὅμως πρὶν ἀπὸ τὸ γίγνεσθαι σὲ μετοχικὸ τύπο —ἐόντα, γινόμενα— καὶ ἡ συμπορεία τοῦ δεύτερου μὲ τὸ πάντα ἐπαναλαμβάνει τὸν τρόπο τῆς ἀλληλεξάρτησης τοῦ Εἶναι καὶ τοῦ γίγνεσθαι στὸ πεδίο τῆς πραγματικότητας.

Ἡ ἀντίθεση λειτουργεῖ σημασιολογικὰ σὲ ἄλλα ἡρακλειτικὰ ἀποσπάσματα, ὅπου ἀπαντᾶ ὁ δρος Εἶναι μὲ ὑπαρκτικὴ σημασία: ἔτσι στὸ κοσμολογικὸ ἀπόσπασμα 99: εἰ μὴ ἥλιος ἦν, ἔνεκα τῶν ἄλλων ἀστρων εὐφρόνη ἀν ἦν, ἀνιχνεύουμε μιὰ διπλὴ παρουσία τοῦ Εἶναι, θετικὴ καὶ ἀποφατικὴ, μὲ τὴ σημασία τοῦ ὑπάρχειν, ὅπως καὶ στὸ ἀπ. 23, ὅμοιό του ώς πρὸς τὴν ὑποθετικο-ἀποφατικὴ διατύπωση· στὸ γνωσιολογικὸ αὐτὸ ἀπ. πρόκειται γιὰ τὸ ὄνομα τῆς Δίκης καὶ τὴν ἔξαρτησή της ἀπὸ τὴν ἀντίθετή της ἔννοια, τὶς ἀντίθετες πράξεις τῆς ἀδικίας: Δίκης ὄνομα οὐκ ἀν ἥδεσαν, εἰ ταῦτα μὴ ἦν⁶⁰.

πὸν ἐδῶ τὸ Εἶναι δὲν εἶναι δρος πὸν μᾶς ἐνδιαφέρει φιλοσοφικά, τὸ ἀπόσπασμα ὅλο ἐκφράζει μὲ τὸν ἀφοριστικὸ τοῦ τρόπο, μᾶλλον ὑπαινίσσεται ἀντίθετικὰ τὸ Εἶναι ώς οὐσία: ὁ θάνατος εἶναι ἔξισωση τῆς ζωῆς τῆς καθημερινότητας, δηλαδὴ τὸ μὴ Εἶναι, ὅπως ὁ ὑπνος εἶναι ἡ μὴ πραγματικὴ ζωή. Πρβλ. B 26.

58. Οἱ δροι ἀλήθεια, ἀληθής, ἀληθινός μὲ γνωσιολογικὴ σημασία —ὁ δεύτερος καὶ ὄντολογική— καὶ μὲ ἀντίθετη τὴν ἔννοια τοῦ ψεύτικου καὶ τοῦ φαινομενικοῦ ἀπαντοῦν, γιὰ τὴν περίοδο πὸν ἔξετάζουμε, πρῶτα στὸν Παρμενίδη (ἀλήθεια: 1,29/2,4/8, ἀληθής: 1,30/8,28/8,39, στὸν Ἐμπεδοκλῆ 114, στὸν Μέλισσο (ἀληθής 8 (2) καὶ 8 (5), στὸν Δημόκριτο 117 (ἀληθής 69), στὸν Φιλόλαο 11,25. Ὁ Ἀναξαγόρας χρησιμοποιεῖ τὸν δρο τὸ ἀληθές μὲ τὴ σημασία τοῦ ἀλήθεια. Πρβλ. H. Boeder, *Der frühgriechische Wortgebrauch von Logos und Aletheia*, ABG 9 (1959) 82, K. Bormann, *Parmenides*, Hamburg 1971, 64-69.

59. Ramnoux, *Héraclite* 253: «L'emploi de ἐόντα est copulatif. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la copule. Si on appuie, le verbe être saute aux yeux en opposition avec le devenir des choses».

60. Ὁ Diels προσθέτει σὲ παρένθεση: das Ungerechte? Ἡ Freeman δίνει: the op-



II. Προβληματικές χρήσεις τοῦ Εἶναι στὸν Ἡράκλειτο.

Μὲ τὴν ἔννοια τῆς παρουσίας σ' ἔνα τόπο (εἶναι ἐνθάδε) ἀπαντᾶ ὁ ὄρος Εἶναι στὸ ἀπόσπασμα 63. Τὸ ἀπόσπασμα, ὅπως ἔχει ἀποκατασταθεῖ⁶¹, εἶναι: "Ἐνθα δ' ἐόντι⁶² ἐπανίστασθαι καὶ φύλακας γίνεσθαι ἐγερτὶ ζώντων καὶ νεκρῶν. Ἀλλες γραφὲς δίνουν οἱ Patin: ἐνθα θεόν τιν⁶³, Bernays: ἐνθαδ' ἐόντας. Τὸ ἀπόσπασμα φωτίζεται μὲ τὸν Ἡσίοδο⁶⁴ καὶ τὴν παλαιότερή του παράδοση. Κι εἶναι παράδειγμα χρήσιμο στὴν ἀπομυθοποίηση σχετικὰ μὲ τὰ λεγόμενα γιὰ τὴν «αὐγὴν» τῆς ἑλληνικῆς φιλοσοφίας, ἀφοῦ αὐτὴ ἡ περίοδος εἶναι καὶ συνέχεια μιᾶς ἄλλης καὶ ἡ ἄλλαγή της εἶναι μὲ ἄλλα λόγια ἡ ἄλλη ὁδός, ἡ ἄνω, ποὺ προέκυψε ἀπὸ τὴν κάτω στὴν ἱστορικὴ πορεία τῶν προβληματισμῶν⁶⁵.

Παλαιοὶ ὅμως καὶ σύγχρονοι εἶδαν καὶ βλέπουν τὸ ἀπόσπασμα μὲ ἐρμηνείες-καθρέφτες. Ἔτσι, γιὰ παράδειγμα, ὁ Ἰππόλυτος⁶⁶ (IX 10) προτάσσει: λέγει δὲ καὶ σαρκὸς ἀνάστασιν ταύτης φανερῆς, ἐν ᾧ γεγενήμεθα, καὶ τὸν Θεὸν οἴδε ταύτης τῆς ἀναστάσεως αἴτιον οὗτος λέγων. Ἡ Ramnoux, ἀφοῦ κάνει διάφορες ὑποθέσεις, φτάνει ως τὴ σύγχρονη δόπτική μὲ ἐλεύθερα ἀνοίγματα στὴ σύγχρονη σκέψη δδηγεῖται στὴν ἔννοια τοῦ *étant-là*⁶⁷.

posite. Ο Kahn (1979), 185 σχολιάζει: «these things» probably refer to acts of injustice, violations of the law, with their resulting penalties and punishment».

61. Βλ. Ramnoux, *Héraclite* 256. "Οπως παρατηρεῖ ή συγγραφέας, «de plus bel emploi (τοῦ Εἶναι) appartient à un texte tout à fait corrompu, si corrompu que daucuns choisissent de ne pas le reconstituer».

62. Πρβλ. Migne.

63. Πρβλ. Diels I 164: «Konjecturen wie ἐνθα θεόν τιν» (Patin), θεόν δεῖ (Sauppe) sind überflüssig und darum falsch». Ο Diels ἐρμηνεύει: «Der Gott erscheint. Die in der Finsternis des Todes Liegenden erheben sich wie die Neophyten der Mysterien, zünden ihre Fackel an dem Licht des Gottes an (B 26) und neugeboren gelten sie nun in ihrem Lichtdasein als Wächter der Menschen».

64. "Ἐργα καὶ Ἡμέραι 122-123, 238-255. Πρβλ. Ramnoux, *Héraclite* 256, *Études Présocratiques*, Paris, Klincksieck 1970, 22-23.

65. Αννα Κελεσίδου-Γαλανού, *Παρουσία καὶ νόημα τοῦ γίγνεσθαι* 75.

66. Ο Mullach, ἀφοῦ παρατηρήσει δτι σφάλλει ἐδῶ ὁ Ἰππόλυτος, ὑποστηρίζει, ἀναφέροντας καὶ τὴν ἡσιόδεια παράδοση, δτι πρόκειται γιὰ ψυχὲς νεκρῶν ποὺ γίνονται φύλακες τῶν ζωντανῶν: «Nos existimamus Ephesium philosophum mortuorum animos vivorum custodes esse voluisse. Qua in re secutus est Hesiodum...» (*Fragmenta Philosophorum Graecorum* I, 322).

67. *Héraclite* 256-257: «Cette dernière hypothèse serait la plus intéressante. Il n'est même pas impossible que la discussion philologique du fr. 63 ait suggéré aux modernes leur notion de l'«étant-là». On formerait facilement la belle idée que: quand il se réveille pour de vrai, l'homme donne sa présence réelle à la chose réellement présente. Il ne s'agirait pas forcément de la présence du dieu dans la statue, ni de la présence du fidèle à la cérémonie, mais la présence du dieu dans la statue et celle du fidèle à la cérémonie auraient



Οἱ ὑποθέσεις ἀφοροῦν τὸ ὑποκείμενο τῆς φράσης: εἰναι οἱ ἄνθρωποι, οἱ μύστες (ἄν εἰναι πληθυντικός), εἰναι κάποιος θεός (ἄν εἰναι ἐνικός), ὑποκείμενο ποὺ ἔχει προαναφερθεῖ σὲ ἄλλο χαμένο τμῆμα; εἰναι ἡ ἔννοια τῆς παρουσίας; Ἡ ἴδια πάντως καταλήγει ὅτι αὐτὴ ἡ ὑπόθεση εἰναι παιχνίδι τῆς σκέψης.

Μὲ τὴν ἔννοια τῆς παρουσίας σ' ἔναν τόπο —ἀλλὰ στὴ συμπλοκή της μὲ τὴν ἀντίθετη ἔννοια τῆς ἀδυνατότητας παρουσίας (*είναι - οὐκ είναι*)— ἀπαντᾶ ὁ ὅρος *Eίναι* σ' ἔνα ἀπὸ τὰ ἡρακλειτικὰ ἀποσπάσματα τοῦ ποταμοῦ⁶⁸ καὶ στὸ πρῶτο πληθυντικὸ πρόσωπο: *ποταμοῖς τοῖς αὐτοῖς ἐμβαίνομέν τε καὶ οὐκ ἐμβαίνομεν, εἰμέν τε καὶ οὐκ εἴμεν* (49a). Οἱ νεώτεροι Σχολιαστὲς ἡ παραλείπουν τὴν πρόταση *εἴμεν τε καὶ οὐκ εἴμεν* καὶ συντάσσονται ἔτσι μὲ τὸν Gigon, πράγμα ποὺ βρίσκει ἀντίθετο τὸν Βλαστό, ἡ θεωροῦν ἀμφίβολο τὸ ἀπόσπασμα⁶⁹.

Τὸ ἀπόσπασμα συνδέεται μὲ τὰ B 12 καὶ B 91, δπου τὴν ἐνέργεια βαστάζει πάλι τὸ ρῆμα *ἐμβαίνειν*: *ποταμοῖσι τοῖσιν αὐτοῖσιν ἐμβαίνοντιν ἔτερα καὶ ἔτερα ὕδατα ἐπιρρεῖ. ποταμῷ γὰρ οὐκ ἔστιν ἐμβῆναι δὶς τῷ αὐτῷ*. Τὴν ἴδεα τῆς ταυτότητας κρατοῦν τύποι τῆς ἀντωνυμίας αὐτός ἀρνηση τῆς ἐνέργειας εἶναι τὴ μιὰ τὸ ἀρνητικὰ ἐκφερόμενο ρῆμα *Eίναι* (*οὐκ ἔστιν ἐμβῆναι* 91), τὴν ἄλλη ὁ ἐπαναλαμβανόμενος ὅρος *ἔτερα* (*ἔτερα καὶ ἔτερα*). Αὐτὸ ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ πραγματοποιηθεῖ γιὰ τὸ ἴδιο ποτάμι, καὶ ποὺ λέγεται τὴ μιὰ φορὰ ἀόριστα (*οὐκ ἔστιν ἐμβῆναι*), τὴν ἄλλη ἔμμεσα γιὰ τὰ ἴδια νερά, στὸ ἀπ. 49a ἀνάγεται στὸ προσωπικὸ ἐπίπεδο, δπως καὶ μὲ τὸ κινητικὸ ρῆμα *ἐμβαίνειν* καὶ ἄν δεχτοῦμε τὴ γνησιότητα τῆς τελευταίας πρότασης, μ' αὐτὴν συμπληρώνεται ἡ ἴδεα τῆς ἀέναης κινητικότητας τοῦ πραγματικοῦ καὶ ἡ ἴδεα τῆς ἀέναης ἐτερότητας (*ἐπιρρεῖ ἔτερα καὶ ἔτερα*) μὲ ἔνα στατικὸ ὅρο ποὺ δηλώνει τὴν παρουσία στὸν αὐτὸ χῶρο ἀλλὰ καὶ τὴν ἀδυνατότητα τῆς παρουσίας στὸν ἴδιο τόπο. Τὸ *Eίναι* δὲν ἔχει ἀκόμη σημαντικὸ φιλοσοφικὸ ρόλο. "Ομως ὁ τρόπος τῆς χρήσης του προαναγγέλλει, καὶ μάλιστα στὴ διπλή του, ἀρνητικὴ-θετικὴ μορφὴ, αὐτὸν ποὺ θὰ γίνει οὐσιαστικὸς μὲ τὴν παρμενιδικὴ σκέψη (B 8, 38-41): *τῷ πάντ' ὄνομ' ἔσται, | δσα βροτοὶ κατέθεντο πεποιθότες είναι ἀληθῆ, | γίγνεσθαι τε καὶ δλλυσθαι, είναι τε καὶ οὐχί, | καὶ τόπον ἀλλάσσειν διά τε χρόα φανὸν ἀμείβειν.*

Μὲ ὑπαρκτικὴ σημασία, σὲ σχέση μὲ τὸ λόγο-μέτρο, τὸ χρόνο καὶ τὸ

servi de modèle cultuel. Transposée à l'air libre, elle serait devenue co-présence de l'homme à la chose alentour, et de la chose à l'homme. On peut dire alors que: de la présence éclate et se montre au jour. Mais on ne saurait le dire que par spéulation de jeu».

68. Πρβλ. B 12, B 91.

69. Bl. Gigon, *Untersuchungen zu Heraklit*, Leipzig 1935, 106, G. Vlastos, *On Heraclitus*, AJPh. 76 (1955) 338-344, Kahn, *The Art and Thought*, 288-289.



γίγνεσθαι ἀπαντᾶ τὸ Εἶναι στὸ ἀπόσπασμα 31: <γῆ> θάλασσα διαχέεται καὶ μετρέεται εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, ὁκοῖς πρόσθεν ἦν ἡ γενέσθαι γῆ.

Οἱ νοηματικὲς δυνατότητες εἰναι: ἡ θάλασσα μετριέται κατὰ τὸν ἴδιο λόγο, ποὺ ὑπῆρχε σταθερὰ καὶ πρὶν αὐτὴ γίνει γῆ⁷⁰.

—Οπως ἦταν αὐτὸς πρὶν νὰ γίνει ἡ γῆ.

—Οπως ἦταν στὴν ἀρχὴ (Cherniss).

“Οπως παρατηρεῖ ἡ Ramnoux, στὴ δεύτερη περίπτωση τὸ πρόβλημα παρακάμπτεται, ἀφοῦ παραλείπεται τὸ δεύτερο ρῆμα. Ἡ Freeman καὶ ὁ Diels κρατοῦν στὴν ἔρμηνεία καὶ τὸν πρῶτο ὅρο γῆ (ποὺ συμπληρώνει ὁ Kranz)⁷¹. Ἐτσι ζεκινᾶ ἀπ’ αὐτὸν ἡ εἰκόνα τῆς μετατροπῆς. Ἡ Ramnoux παρατηρεῖ ὅτι, ἂν δεχτοῦμε τὴν ἔρμηνεία ὅπου ὑπάρχει ἡ ἴδεα μιᾶς σταθερᾶς, ἐνὸς μέτρου σύμφωνα μὲ τὸ ὄποιο διαχέεται ἡ θάλασσα ἡ σταθερῆς ἀναλογίας ἀνάμεσα στὴ γῆ καὶ στὴ θάλασσα, «le verbe être signifierait la constance, au sens quasi sans expression mathématique. L’indice porterait vers une science et non vers une ontologie. Mais on évite difficilement ce cas, ni jamais choisi ni mis en place au hasard»⁷².

Ἄφήσαμε τελευταῖο, ὅχι βέβαια ως πρὸς τὴ σημασία του, τὸ ἀπόσπασμα 30. Οπως στὸ πρῶτο ἀπόσπασμα ἡ ἡρακλειτικὴ σκέψη κινεῖται ἀνάμεσα στὸ ἀπόλυτα ἀληθινὸ καὶ στὴν ἄρνηση τοῦ ἀντίθετού του, τοῦ μὴ γνήσιου, ποὺ ἀνήκει στὴν ἀνθρώπινη συνήθη γνώση ἡ λήθη τοῦ πραγματικοῦ (κι ἔτσι ἡ οὐσία τῆς ἀλήθειας δίνεται διχοτομικά), στὸ κοσμολογικὸ ἀπόσπασμα 30 ἡ σκέψη διχάζεται σ’ ἔνα θετικὸ καὶ σ’ ἔνα ἀρνητικὸ σκέλος. Ἡ ἀντιρρητικὴ στάση ἀφορᾶ τὴν ἴδεα τῆς ποίησης τοῦ κόσμου, τὴν ἀντίληψη γιὰ τὴν καταγωγὴ ἡ τὴν κατασκευαστικὴ φύση τοῦ κόσμου· κόσμος ἐδῶ εἶναι τὰ κοσμικὰ πράγματα καὶ ἡ τάξη τους (πρβλ. διάκοσμος, διακόσμησις), γιατὶ βέβαια δὲν μποροῦμε νὰ δεχτοῦμε μόνο τὴν ἀφηρημένη ἔννοια δίχως τὸ συγκεκριμένο ὑπόβαθρο ποὺ τὴν πραγματοποιεῖ⁷³. Τὸ θετικὸ μέρος ὁρίζει τὴν οὐσία τοῦ κόσμου: ὁ κόσμος εἶναι αὐτογέννητος, αὐτοφυόμενος, αἰώνια προϋπάρχων ως πρὸς τὴ δημιουργία, ἂν χωρίσουμε μὲ στίξη, ἀνω τελεία⁷⁴ ἡ κόμμα τὴν ἱερατικὴ ἔκφραση ἀλλ’ ἦν ἀεὶ καὶ ἔστιν καὶ ἔσται ἡ ὁρίζει τὴν οὐσία του ἀκατάλυτη (ἔσται), πύρινη, διαρκὴ (ἀεί), νομοτελειακὴ (ἀπτόμενον μέτρα καὶ σβεννύμενον μέτρα)⁷⁵, ἂν δεχτοῦ-

70. Ramnoux, δ.π. 252-253.

71. VS I 158.

72. Ὁ.π., 253.

73. Πρβλ. Kirk, *Cosmic Fragments* 315. Ο Kahn μεταφράζει ordering (*The Art and Thought* 132). Συμφωνοῦμε ὅμως μὲ τὴ Ramnoux, ποὺ ἀκολουθώντας τὸν Kirk λέει: «Le cosmos c'est le feu + l'ordre de ses métamorphoses».

74. Bλ. Ramnoux, *Héraclite* 257.

75. Γιὰ τὴ συζήτηση ως πρὸς τὸ πῦρ καὶ τὶς κοσμικὲς μεταμορφώσεις βλ. Kahn, δ.π. 127-128.



με τὸ κόμμα στὸν ὄρο ἀείζωον: ἀλλ' ἦν ἀεὶ καὶ ἔστιν καὶ ἔσται πῦρ ἀείζωον,
ἀπτόμενον κλπ. (Diels)⁷⁶.

“Ολο τὸ ἀπόσπασμα εἶναι λόγος γιὰ τὴν οὐσία τῆς κοσμικῆς τάξης
—τὸν κοσμικὸ κύκλο— ποὺ δίνεται ως ἀπάντηση στὸ διπλὸ ἐρώτημα: τί
δὲν εἶναι ἡ κοσμικὴ τάξη ως πρὸς τὴ δημιουργία, τί εἶναι ὁ κόσμος ως πρὸς
τὴν οὐσία του. Ο λόγος στὸ δεύτερο του σκέλος, ὁ θετικὸς λόγος τῆς οὐ-
σίας εἶναι και λόγος γιὰ τὸ «γίγνεσθαι» και τὸ «ἀπόλλυσθαι» τῆς κοσμικῆς
τάξης ποὺ εἶναι και τρόπος τοῦ κόσμου. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ὁ ἡρακλειτικὸς
λόγος προϊδεάζει τὸν παρμενιδικό. Στὸ δεύτερο μέρος τοῦ παρμενιδικοῦ
ποιήματος (B 19) λέγεται: οὕτω τοι κατὰ δόξαν ἔφν τάδε καὶ νῦν ἔσαι | καὶ
μετέπειτ’ ἀπὸ τοῦδε τελευτήσονσι τραφέντα· | τοῖς δ’ ὅνομ’ ἄνθρωποι κατέ-
θεντ’ ἐπίσημον ἐκάστω⁷⁷.

Η παρουσία τοῦ *Eīnai* στὸν Ἡράκλειτο, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὰ προη-
γούμενα, δὲν εἶναι δίχως σημασία γιὰ τὴν τύχη τοῦ ὄρου στὴ Φιλοσοφία.
Τὸ *Eīnai* τὸ ἴδιο στὸν Ἡράκλειτο δὲν ἔχει βέβαια τὴ θέση ποὺ ἔχουν ἄλλοι
ὅροι, ὅπως ὁ *Λόγος*, τὸ *"En"*, τὸ *Σοφόν*, ὅροι ἑστιακοὶ τῆς ἡρακλειτικῆς
σκέψης, ποὺ ὅμως λειτουργοῦν μὲ τὴ σημασία ποὺ θὰ πάρει ἀμέσως μετὰ
τὸν Ἐφέσιο τὸ *Eīnai* μέσα στὴν Ἰστορία τῆς Φιλοσοφίας. Μὲ τὸν Ἐλεάτη
Παρμενίδη θὰ συντελεσθεῖ ἡ χρήση τοῦ ὄρου ἀλήθεια, ἡ χρήση τῆς κα-
τηγορίας *Eīnai* - μὴ *Eīnai* και ἡ λεκτικὴ διατύπωση τῆς ἀντίθεσης παρου-
σίας - ἀπουσίας⁷⁸. Αὐτὴ ἡ τελευταία ὑπάρχει ὑπαινικτικὰ κιόλας στὸ πρῶτο
ἡρακλειτικὸ ἀπόσπασμα, ἀλλὰ και δηλώνεται στὴν παροιμιακὴ ἔκφραση
τοῦ ἀπ. 34: ἀξύνετοι ἀκούσαντες κωφοῖσιν ἐοίκασι· φάτις αὐτοῖσιν μαρτυ-
ρεῖ παρεόντας ἀπεῖναι, ὅπου ἡ παρουσία - ἀπουσία τῶν ἀνθρώπων νοεῖται
σὲ συνάρτηση μὲ τὸ πραγματικό τους *Eīnai*.

Τὸ ἡρακλειτικὸ *Eīnai* λέγεται πολλαχῶς, εἶναι πολυώνυμο, ὅχι πολύ-
σημο: εἶναι ὁ *Λόγος*, τὸ ἀντίθετο τῶν πολλῶν λέξεων και πράξεων, τὸ
ένωτικὸ (κοινόν), τὸ σοφόν, ὁ ἔνας και κοινὸς κόσμος: οὐκ ἐμοῦ ἀλλὰ τοῦ
λόγου ἀκούσαντας, ὅμολογεῖν σοφὸν ἔστιν ἐν⁷⁹ πάντα *eīnai* (B 50). Στὸ ἀπό-
σπασμα αὐτὸ τὸ ἴδιο τὸ *Eīnai*, παρὰ τὴν κοινὴ χρήση του ως συνδετικοῦ,

76. «Starke Interpunktions nach ἔσται (H. Gompertz, "Hermes" 58-1923, 49) scheint unmöglich».

77. Πρβλ. Hölscher, *Anfang* 111-112.

78. Λεῦσσε δ’ ὅμως ἀπεόντα νόῳ παρεόντα βεβαίως. | οὐ γὰρ ἀποτμήξει τὸ ἐὸν
τοῦ ἐόντος ἔχεσθαι | οὔτε σκιδνάμενον πάντη πάντως κατὰ κόσμον | οὔτε συνιστάμενον
(B 4). Πρβλ. Ramnoux, *Héraclite* 261 κμ.

79. Τὰ ἀποσπάσματα γιὰ τὸ *"En* (88,57), τὸ *Σοφὸν* (π.χ. 108) περιέχουν τὸ ρῆμα ως
συνδετικό, γι’ αὐτὸ και παραλείπονται βασικὰ στὴ μελέτη. Ομως και ἐδῶ ποὺ ἀπαντᾶ
τὸ *Eīnai*, και δην λέγεται (π.χ. 4), τὸ νόημα ἀφορᾶ τὴν οὐσία τοῦ πραγματικοῦ ως
ἐνότητας και σοφοῦ.



στηρίζει τὴν οὐσία τῆς ἡρακλειτικῆς σκέψης γιὰ τὴν ἐνότητα καὶ τὴ σημασία τῆς γνώσης ως γνώσης αὐτῆς τῆς ἐνότητας: *ξυνόν ἔστι πᾶσι τὸ φρονέειν* (B 113), *ἐν τὸ σοφὸν* (B 41 καὶ B 32).

PRÉSENCE ET SIGNIFICATION DE L'«ÊTRE» DANS LES FRAGMENTS PRÉSOCRATIQUES

Résumé.

La présente étude est la seconde partie d'un essai sur l'être et le devenir chez les Présocratiques, dont la première partie a été publiée à *Φιλοσοφία*, vol. 8-9 (1978-1979) et la partie méthodologique à la revue *Παρνασσός*, vol. 21 (1979). Nous donnons ici l'introduction et le premier chapitre de cette seconde monographie, les chapitres concernant la présence de l'être dans les sentences présocratiques à partir de Parménide ayant constitué une unité, dont l'étendue et l'importance nous ont fait penser à les publier séparément.

Dans l'Introduction nous procédons à une série de considérations méthodologiques concernant l'investigation des termes «être-devenir» dans les fragments présocratiques, le problème de l'être comme «de plus important des problèmes», l'«environnement» de l'être ou ses corrélatifs et contraires. Suit le chapitre sur la notion de l'être chez Héraclite, le philosophe d'Ephèse ayant été «l'exarque» de la «gigantomachie» présocratique au sujet de l'être; celui qui n'a pas nommé l'être, qui n'a pas clairement pratiqué l'opposition de l'être et du devenir, mais qui a certainement médité sur le contenu de la notion d'être.

L'étude comprend une investigation précise du fr. 1 d'Héraclite, ainsi qu'une recherche minutieuse de la notion d'être dans les fr. 63, 49a, 31, 30.

Après un recensement des significations des principaux termes philosophiques d'Héraclite nous concluons sur la polyonymie de l'être dans les sentences héraclitéennes.

Athènes

Anna Kélessidou-Galanos